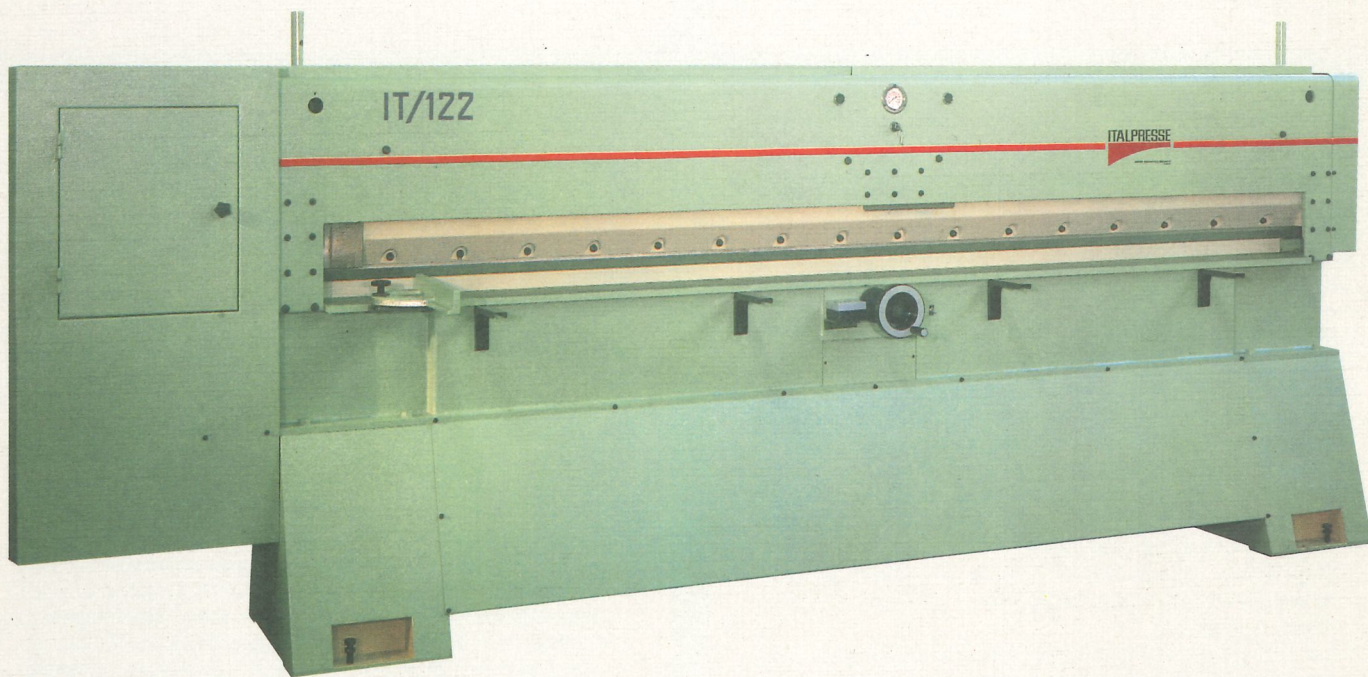


**TAGLIERINA REFILATRICE
VENEER GUILLOTINE SHARE
MASSICOT
FURNIER PAKETSCHNEIDEMASCHINE
IT/122**



ITALPRESSE

FABBRICA
MACCHINE PER LEGNO

L'esperienza e l'elevato standard qualitativo della nostra ditta ci consentono di presentare sul mercato una taglierina refilatrice di notevoli prestazioni ed economicità.

La struttura, realizzata in lamiera pressopiegata di forte spessore, garantisce alla macchina una notevole robustezza. Le accurate lavorazioni meccaniche assicurano una notevole precisione.

Le soluzioni tecniche adottate sono tali da garantire un'alta produttività:

- Traversa porta lama realizzata in ghisa sferoidale per offrire le maggiori garanzie di assorbimento degli sforzi durante la fase di taglio, garantendo al contempo una precisione costante nel tempo.
- Le ampie guide di scorrimento con lardoni per recupero del gioco a registrazione micrometrica sono realizzate in materiale autolubrificante.
- Un unico comando a doppio pulsante temporizzato dà inizio al ciclo automatico di lavoro.
- Massima cura nel dare le più ampie garanzie di sicurezza all'operatore durante ogni fase di manovra.

La macchina nella versione standard è dotata di registro posteriore manuale, gruppo filtro riduttore lubrificatore, coltello e accessori d'uso normale.

A richiesta la macchina può essere dotata dei seguenti optional: fotocellula in entrata, fotocellula in entrata ed uscita, lampada per illuminare l'area di lavoro.

The experience and the high quality level of our Company permit to us to introduce in the market a cheap but high performances veneer guillotine share.

The frame made in high thickness bended sheet steel ensures to the whole machine a very large sturdiness; the accurate machinings furthermore give a remarkable precision.

The technical solutions adopted are so that ensures a very high productivity:

- Knife support is made with nodular cast iron in order to avoid deflection problem during the shearing and meantime to ensure a precision steady by passing time.
- All sliding members run on ways faced with anti-friction material which ensures complete absence of stick-slip.
- Two-hands push-buttons control starts the working cycle.
- The largest attentions are adopted to give the most safety working conditions to the operator during every phase.

The machine in standard version is complete with rear parallel fence with manual adjustment, filter nebulizer lubricator unit, knife and normal fittings.

On request the machine may be supplied with the following optionals: front photoelectric guard, front and rear photoelectric guards, light on working area.

L'expérience et la moderne conception technique nous permettent de présenter sur le marché un massicot de remarquable performance et économie.

La structure réalisée en tôle presseprofilée d'important épaisseur garantie une considérable solidité.

Les soignés travaux mécaniques assurent une performante précision.

Les solutions techniques adoptées sont telles qui garantissent une élevée productivité:

- Traverse porte-lame réalisée en fonte sphéroïdale. Ça donne la meilleure garantie d'absorption des efforts pendant la phase de coupe et une constante précision pendant le temps.
- Grandes guides de glissement avec lardons pour récupération du jeu à régulation micrométrique réalisées en matériel autolubrifiant.
- Une seule commande à double poussoir temporisée pour donner le commencement du cycle automatique du travail.
- Le plus grand soin pour donner toutes les garanties de sécurité à l'opérateur pendant toutes les phases de manoeuvre.

Dans la version de base la machine est douée de registre postérieur manuel, groupe filtre réducteur lubrificateur, lame et accessoires de normal utilisation.

Sur demande la machine peut être équipée avec les suivantes options: photocellule d'entrée, photocellule d'entrée et de sortie, éclairage de la ligne de coupe.

Auf Grund unserer Erfahrung und unseres hohen Qualitäts-Standards, können wir eine Beschneidemaschine mit bedeutenden Betriebsleistungen und wirtschaftlichen Vorteilen auf den Markt bringen.

Die Struktur aus geformten und profiliertem starken Stahlblech, garantiert für eine aussergewöhnliche Robustheit der Maschine, die sorgfältige mechanische Verarbeitung gewährleistet eine bedeutende Präzision. Die angewendeten technischen Lösungen garantieren für eine hohe Produktivität:

- Querliegende Messerhalter aus Späroguss können die während des Schneidvorganges auftretenden Kräfte mit grosser Sicherheit aufnehmen und garantieren gleichzeitig für anhaltende Genauigkeit.
- Reichlich bemessene Gleitführungen aus selbstschmierendem Material und Stelleisten mit Feineinstellung zum Ausgleichen des entstehenden Spiels.
- Zweihandtaster für eine einzige Zeitsteuerung, vom Arbeitsbeginn bis zum automatischen Arbeitszyklus.
- Grösste Sorgfalt bei den Aufwendungen für die Sicherheit des Bedieners in jeder einzelnen Arbeitsphase.

Die Maschine als Standardausführung ist mit rückwärtiger Handklappe, Filter/Reduzierventil/Schmier-Aggregat und Ersatzmesser für normalen Gebrauch, ausgerüstet.

Auf Wunsch kann die Maschine mit folgenden Anbauelementen bestückt werden: Photozelle im Einlauf, Photozelle im Ein- und Auslauf, Arbeitsflächen-Leuchte.

CARATTERISTICHE TECNICHE TECHNICAL DATA DONNEES TECHNIQUES TECHNISCHE MERKMALE	LUNGHEZZA DI TAGLIO CUTTING LENGTH LONGUEUR DE COUPE SCHNEIDLÄNGE	ALTEZZA DI TAGLIO CUTTING HEIGHT HAUTEUR DE COUPE SCHNEIDHÖHE	MAX. PROFONDITÀ REGISTRO MAX. REAR FEED DEPTH MAX. LARGEUR REGISTRE MAX. REGISTERTIEFE	MIN. PROFONDITÀ REGISTRO MIN. REAR FEED DEPTH MIN. LARGEUR REGISTRE MIN. REGISTERTIEFE	PESO WEIGHT POIDS GEWICHT	DIMENSIONI DI INGOMBRO OVERALL DIMENSIONS DIMENSIONS D'ENCOMBREMENT ÄUSSERSTER-PLATZBEDARF
	mm. (in.)	mm. (in.)	mm. (in.)	mm. (in.)	kg. (lb.)	mm. (in.)
IT/122	3100 (122)	45 (1,8)	500 (19,7)	25 (1)	2000 (4410)	4000 x 600 (1200) x 1600 (157,5 x 23,6 (47,2) x 63)

Le caratteristiche sopra descritte hanno valore puramente indicativo. La Ditta si riserva di apportare qualsiasi modifica senza obbligo di darne comunicazione.

The above mentioned data are not binding and the Firm can make any change without advance notice.

Les données sus indiquées ont une valeur purement indicative. La Maison se réserve d'apporter toutes modifications sans être obligée d'en donner communication.

Die o.a. Merkmale gelten nur als richtwert. Die Firma behält sich das Recht vor, ohne Vorankündigung jederlei Abänderung vorzunehmen.